

II JORNADAS DE TRADUCCIÓN LITERARIA

11 de marzo: La traducción poética

- *Los intraducibles étnicos. Conferencia*
Dr. Javier del Prado. Cat. Fil. Francesa de la Univ. Complutense de Madrid
12.00 h Aula Magna- Fac. Filosofía y Letras Edif. B
- *Análisis contrastivo de la traducción en el poema "La Vie Antérieure" de Les fleurs du mal de Baudelaire. Seminario*
Dr. Javier del Prado. Cat. Fil. Francesa de la Univ. Complutense de Madrid
13.00h Aula Magna- Fac. Filosofía y Letras Edif. B

12 de marzo: La traducción teatral

- *Problemática de la traducción en La Pie Sur Le Gibet Y Otras Piezas Breves de Michel de Ghelderode. Conferencia*
Dra. Rose-Marie Speckens. Cat. de Francés de Enseñanza Secundaria.
17.00 h Salón de Grados. Plataforma de Edif. A Facultad Fil. y Letras
- *La barraca de Carolina de M. de Ghelderode Representación teatral*
Grupo de teatro de la Agrupación Coral de Benidorm
18.00h Plataforma de Edif. A Facultad Fil. y Letras

13 de marzo: La traducción narrativa

- *La traducción al español de la trilogía Amants, heureux amants de Valery Larbaud. Conferencia*
Dña. M^a Isabel Corbi Prof. Asoc. Fil. Francesa de la Univ. de Alicante
Dña. Mar i Cel Perera Traductora
13.00h Salón de Grados de la Facultad de Filosofía y Letras Edif. C

14 de marzo: El diccionario en la traducción literaria

- *Le Dictionnaire du français usuel. Análisis y aportaciones. Conferencia*
D. Jean-Claude Rolland. Attaché de Coopération Linguistique de l'Institut Français de Valence
17.00h Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras Edif. B

La asistencia es gratuita previa reserva de plaza en la Secretaría del Departamento de Filologías Integradas (Fac. Filosofía y Letras Edif. C) y se limitará al aforo del local. Se impartirá diploma de asistencia a partir de la asistencia a dos tercios de las sesiones.



Universitat d'Alacant
Universidad de Alicante

Departament de Filologies Integrades
Departamento de Filologías Integradas

Organiza

Institut Français de Valence

Vicerrectorado de Extensión Universitaria UA

Colaboran